BF641-SERIEN

Inbyggnadsugn

bruksanvisning

föreställ dig möjligheterna

Tack för att du har valt att köpa en produkt från Samsung. Registrera din produkt på adressen

www.samsung.com/register

SAMSUNG

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 1 2010-12-21 9:15:32

Använda bruksanvisningen

SE

Tack till ditt val av en SAMSUNG inbyggnadsugn.
Denna bruksanvisning innehåller viktig information om säkerhet och instruktioner avsedda att vägleda dig vid användning och underhåll av denna apparat.
Ta god tid på dig att läsa denna bruksanvisning innan du använder ugnen och behåll denna bok för framtida referens.
Följande symboler används i texten i denna bruksanvisning.

Viktigt

OBS!

Säkerhetsanvisningar

Installationen av denna ugn måste utföras av en behörig elektriker. Installatören ansvarar för anslutning av apparaten till strömförsörjningen med beaktande av tillämpliga säkerhetsrekomme ndationer.

Elektrisk säkerhet

Om ugnen har skadats under transport, får den inte anslutas.

- Denna apparat får endast anslutas till strömförsörjningen av en **särskilt behörig elektriker**.
- Vid fel eller skada på apparaten, skall du inte försöka använda den.
- **Reparationer** får endast utföras av en**behörig elektriker**. En felaktigt utförd reparation kan leda till allvarliga skador för dig och andra. Om din ugn behöver repareras, kontakta SAMSUNG servicecenter eller din återförsäljare.
- Om nätsladden är defekt skall den bytas ut mot en specialsladd eller en enhet som är tillgänglig hos tillverkaren eller en auktoriserad servicetekniker.
- Elektriska ledningar och kablar får inte komma i kontakt med ugnen.
- Ugnen skall anslutas till strömförsörjningen med en godkänd kretsbrytare eller säkring. Använd aldrig grenuttag eller förlängningssladdar.
- Märkplåten är placerad till höger om luckan.
- Apparatens strömförsörjning skall kopplas från vid reparation eller rengöring.
- Var försiktig vid anslutning av elektrisk utrustning till uttag i närheten av ugnen.

VARNING

Utrustningen skall kopplas från strömförsörjningen vid utbyte av lampa för att undvika risk för elektrisk stöt. Vid användning av ugnen blir de inre ytorna mycket heta.

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 2 2010-12-21 9:15:32

Säkerhetsanvisningar (fortsättning)

SE

Säkerhet under användning

- Denna ugn är endast avsedd för tillagning av mat för hushållsanvändning.
- Under användning blir ugnens inre ytor tillräckligt heta för att orsaka brännskador. Rör inte vid värmeelementen eller ugnens inre ytor förrän de svalnat.
- Förvara aldrig antändbara material i ugnen
- Ugnens ytor blir heta när apparaten används vid hög temperatur under en längre tid.
- Vid tillagning, var försiktig då du öppnar ugnsluckan, eftersom het luft och ånga snabbt strömmar ut.
- Vid tillagning av rätter som innehåller alkohol, kan alkoholen dunsta vid höga temperaturer och ångan kan fatta eld om den kommer i kontakt med ugnens heta delar.
- För din säkerhet skall du inte använda apparaten med ång- eller högtrycksapparater.
- Barn skall hållas på säkert avstånd när ugnen används.
- Frysta livsmedel, som t.ex. pizza, skall tillagas på grillgallret. Om bakplåten används, kan den deformeras p.g.a. de stora temperaturskillnaderna.
- Häll inte vatten i ugnens botten när den är het. Detta kan orsaka skada på den emaljerade ytan.
- Ugnsluckan skall vara stängd under tillagning.
- Var försiktig när du öppnar luckan i slutet av ångrengöringsproceduren; vattnet i botten är hett.
- Placera inte aluminiumfolie i botten av ugnen och placera inte bakplåtar eller formar på den. Aluminiumfolie blockerar värmen, vilket kan orsaka skador på den emaljerade ytan och därmed leda till dåliga tillagningsresultat.
- Fruktjuicer efterlämnar fläckar som kan vara omöjliga att få bort från ugnens emaljerade ytor. Vid tillagning av mycket mjuka kakor skall ett djupt kärl användas.
- Placera inte eldfasta lergods på den öppna ugnsluckan.
- Apparaten är inte avsedd att användas av små barn eller sjukliga personer utan övervakning av vuxen person som kontrollerar säker användning av apparaten.
- Håll uppsyn över barn så att de inte leker med apparaten.

Instruktioner för kassering

Kassera förpackningsmaterialet

- Materialet som används vid förpackning av denna apparat är återvinningsbart.
- Avfallshantering av förpackningsmaterial skall göras i lämplig container på din lokala avfallshanteringsplats.

Kassering av gamla apparater

VARNING

Innan en gammal apparat kasseras ska den göras obrukbar så att den inte kan utgöra en fara. **Gör detta genom att koppla bort apparaten från strömtillförseln och avlägsna nätsladden.**

För att skydda miljön är det viktigt att gammal utrustning kastas på rätt sätt.

- Apparaten får inte kastas som hushållsavfall.
- Information om insamlingstider och offentliga insamlingsplatser finns att få från kommunen eller det lokala sophanteringsföretaget.

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 3 2010-12-21 9:15:32

Installation och underhåll

SE

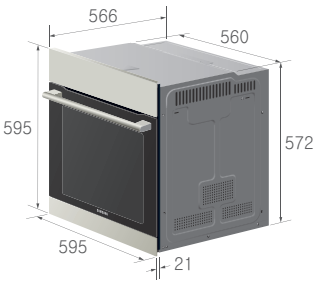
Säkerhetsanvisningar för installation

Den här ugnen får bara installeras av en behörig elektriker. Installatören ansvarar för anslutning av apparaten till strömförsörjningen med beaktande av tillämpliga säkerhetsrekom mendationer.

- Se till att du inte skadar dig eller någon annan vid installationen.
- Köksskåpet i vilket ugnen är inbyggd måste uppfylla stabilitetskraven som anges i DIN 68930.

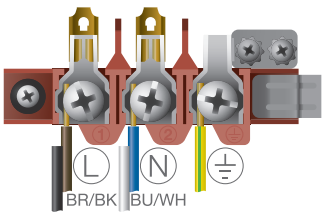
Tekniska specifikationer

Ingångsström/-frekvens	230 V ~ 50 Hz
Volym (användbar kapacitet)	65 ℓ
Utgångseffekt	max. 3400 W
Nettovikt	omkring 33 kg
Vikt med förpackning	omkring 37 kg
Mått (B x H x D)	595 x 595 x 566 mm
Ugnsinteriör (B x H x D)	440 x 365 x 405 mm



Strömanslutning

Om enheten inte är ansluten till huvudströmmen via kontakt måste en jordad kontakt (3 stift) anslutas för att uppfylla säkerhetsreglerna. Strömkabeln (H05 RR-F eller H05 VV-F, min. 1,5 m, 1,5 ~ 2,5 mm²) måste vara tillräckligt lång för att anslutas till ugnen, även om ugnen står på golvet framför det inbyggda skåpet. Öppna den bakre luckan på ugnen med en skruvmejsel och lossa skruvarna på kabelklämman innan du ansluter strömkablarna till relevanta anslutningsterminaler. Ugnen jordas via (⏚)-kontakten. Om ugnen ansluts till huvudströmmen med en kontakt måste kontakten vara åtkomlig efter att ugnen installerats. Samsung tar inget ansvar för olyckor till följd av felaktig jordning eller att jordning saknas.

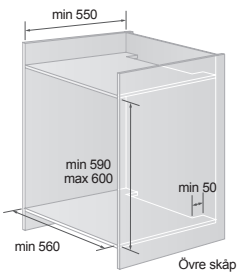


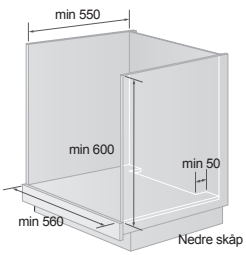
Installation i skåp

Det här är en inbyggd ugn, som måste installeras i ett övre eller nedre skåp.

- Observera miniavstånden.
- Fixera ugnen på båda sidor med skruvar

Efter installation avlägsnar du den skyddande vinylfilmen från luckan till enheten och skyddsfilmen från ugnens invändiga ytor.



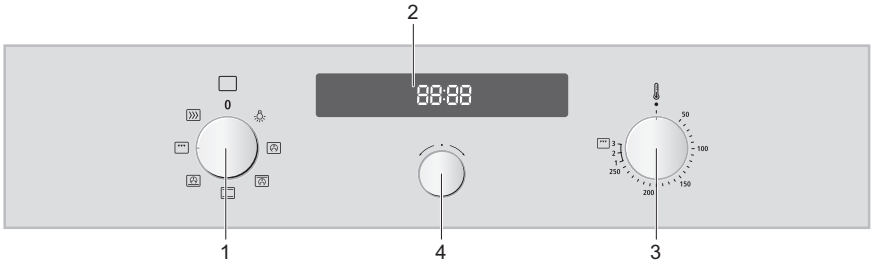


BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 4 2010-12-21 9:15:33

Delar och funktioner

SE

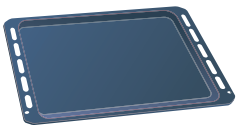
Ugnskontroller



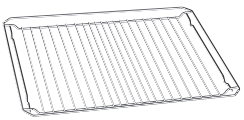
1. Funktionsvalsratt
2. Teckenfönster
3. Temperaturkontrollsratt
4. Tidsvalsratt

✉ **Främre design**
Den främre panalen finns att få med olika material och färger inklusive rostfritt stål, i vitt eller svart och i glas. För att höja kvaliteten kan utseendet förändras.

Tillbehör



BAKPLÅT
Bakplåten kan användas för att förbereda kakor, tårtor och småkakor.



STORT GALLER
Det stora gallret ska användas för grillning. Du kan även använda det för att ställa grytor på.

☛ Se till att du monterar tillbehören korrekt på skenorna. Det måste var minst 2 cm mellan plåtarna neders i ugnen, annars kan den emaljerade ytan skadas.

☛ Var försiktig när du tar ut mat ur ugnen. Du kan bränna dig på maten eller på de varma ytorna!

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 5 2010-12-21 9:15:34

Inställningar

SE

Tidsinställning

När du kopplar in strömmen för första gången ska du ställa in tiden innan du använder produkten.

1 Tryck på **tidsvalsratten**, när timindikeringen blinkar.

2 Vrid **tidsvalsratten**, ställ in önskad tid i timmar.

3 Tryck på **tidsvalsratten**, när minutindikeringen blinkar.

4 Vrid **tidsvalsratten**, ställ in önskad tid i minuter.

5 Tryck på **tidsvalsratten** för att bekräfta.

Ställ timer

1 Vrid **tidsvalsratten**, ställ in timertid.

2 Tryck på **tidsvalsratten** för att bekräfta.

✉ När timern är aktiverad visas markeringen "0" på skärmens vänstra sida och den roterar för att indikera processen.
Om du vill stoppa timeranvändningen ställer du timern på 0:00.
Under tiden den är aktiverad trycker du på tidsvalsknappen för att visa klockan för aktuell tid.

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 6 2010-12-21 9:15:35

Användning av ugn

Användning av snabbuppvärmningsläget ( )

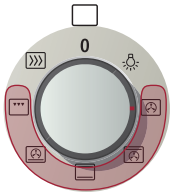
Om du använder **SNABBUPPVÄRMNING** kan du öka temperaturen för att ställa in värdet snabbt.

Det här kommer drastiskt att förkorta väntetiden tills föruppvärmningen är klar.

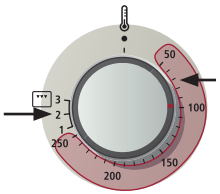
Använd alternativet **SNABBUPPVÄRMNING** för att öka temperaturen till det inställda värdet tills föruppvärmningen är klar. Vrid sedan reglaget till tillagningsläge innan du fortsätter.

Du behöver dock inte använda **SNABBUPPVÄRMNING** för grillning av mat.

Använda tillagningsläge



Grilltemperatur
1 Låg
2 Medium
3 Hög



Ställ in temperaturen för all tillagning förutom grillning.

1 Vrid **funktionsvalsratten**, ställ in önskad tillagningstid.

2 Ange önskad temperatur genom att vrida **temperaturkontrollratten**.

✉ Om du väljer grillfunktionen och ställer in temperaturen mellan 50 °C och 250 °C, eller om du väljer normalt tillagningsläge och ställer in temperaturen mellan Grill 1 och 3, ombeds du återställa temperaturen med en signal och ett popupmeddelande.

Ugnens funktioner

	Varmluft Den hetta som genereras genom varmluftsfunktionen delas jämnt i ugnen via fläktar. Den här funktionen ska användas för frusna maträtter och vid bakning. Föreslagen temperatur: 170 °C
	Övervärme + varmluft Den hetta som genereras genom varmluftsfunktionen delas jämnt i ugnen via fläktar. Den här funktionen ska användas för att grilla exempelvis kött. Föreslagen temperatur: 190 °C
	Traditionell Värme kommer genom de övre och nedre värmesystemen. Den här funktionen ska användas för normal bakning och grillning av nästan alla typer av maträtter. Föreslagen temperatur: 200 °C
	Undervärme + varmluft Hettan genereras av det nedre värmesystemet och varmluften fördelas jämnt i ugnen via fläktar. Den här funktionen ska användas för pizza, bröd och vid bakning av kakor. Föreslagen temperatur: 190 °C
	Stor grill Värme alstras från det stora gillområdet. Den här funktionen ska användas för maträtter som lasagne och vid grillning. Föreslagen temperatur: Medium

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 7 2010-12-21 9:15:36

SE

Testrätter

Enligt standard EN 60350

1. Bakning

Rekommendationerna för bakning gäller för en föruppvärmd ugn.

Typ av livsmedel	Maträtt & anteckningar	Hyllnivå	Tillagning-släge	Temp. °C	Tillagning-stid i min
Små kakor	Bakplåt	2	Traditionell	170-190	15-25
Fettfri sockerkaka	Bakform på grillgaller (mörk beläggning, ø 26 cm)	1	Traditionell	160-180	25-35
Äppelpaj	Grillgaller+ bakplåt + 2 kakformar med löstagbar botten (mörk beläggning, ø 20 cm)	1+3	Varmluft	170-190	80-100
	Grillgaller +2 kakformar med löstagbar botten (mörk beläggning, ø 20 cm)	1 Placerade diagonalt	Traditionell	180-200	75-90

2. Grillning

Förvärm den tomma ugnen i 5 minuter med hjälp av den stora grillfunktionen.
Använd denna funktion med den maximala temperaturinställningen.

Typ av livsmedel	Maträtt & anteckningar	Hyllnivå	Tillagning-släge	Temp. °C	Tillagning-stid i min
Varma smörgåsar på vitt bröd	Stort galler	5	Stor grill	hög	1:a: 1-2 2:a: 1-1½
Hamburgare	Stort galler Djup plåt (för uppsamling av dropp)	4 3	Stor grill	hög	1:a: 7-10 2:a: 5-8

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 8 2010-12-21 9:15:36

Rengöring och skötsel

SE

Rengöring för hand

☛ Kontrollera att ugnen och tillbehören är svala före rengöring.

Ugnens insida

- Rengör både ugnens insida och utsida med en trasa och ett milt rengöringsmedel eller varmt tvålvatten.
- Rengör inte dörrtätningen för hand.
- Använd inte grova stålbollar eller kökssvampar.
- För att avlägsna envis smuts, använd en särskilt ugnsrengöringsmedel.
- Kåpan ska rengöras i varmt vatten, med rengöringsmedel och en mjuk nylonborste.

Använd inte frätande rengöringsmedel, hårda borstar, kökssvampar eller trasor, stålull, knivar eller andra frätande material.

Ugnens utsida

- Rengör både ugnens insida och utsida med en trasa och ett milt rengöringsmedel eller varmt tvålvatten.
- Torka med hushållspapper eller en torr handduk.
- Använd inte kökssvampar, frätande rengöringsmedel eller frätande rengöringsmedel.

Ugnsytor i rostfritt stål

- Använd inte stålull, kökssvampar eller frätande rengöringsmedel. Dessa kan skada ytan.

Ugnsfronter i aluminium

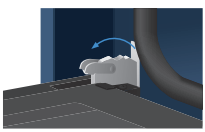
- Torka försiktigt av plattan med en mjuk trasa eller en trasa i mikrofibrer och ett milt fönsterputsmedel.

Tillbehör

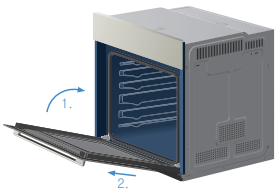
Rengör tillbehöret efter varje användning och torka av med kökshandduk. Vid behov, lägg i varmt tvålvatten i omkring 30 minuter för enklare rengöring.

Borttagning av lucka

Ugnsluckan bör inte avlägsnas vid normal användning, men om den måste tas bort för t.ex. rengöring, skall dessa instruktioner följas. OBS: Ugnsluckan är tung.



1 Öppna luckan och vrid upp klämmorna helt på de båda gångjärnen.



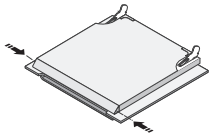
2 Stäng luckan till en vinkel på omkring 70°. Greppa i båda sidorna av ugnsluckans mitt och dra i den tills gångjärnen kan tas ut.

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 9 2010-12-21 9:15:38

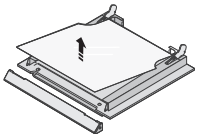
SE

Avlägsning av luckans fönster

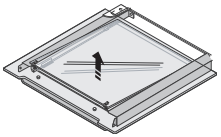
Ugnsluckan är försedd med tre glasrutor som är placerade mot varandra. De här rutorna kan plockas bort för rengöring.



1. Tryck på båda knapparna på vänster och höger sida om luckan.



2. Demontera kåpan och avlägsna glasruta 1 från luckan.



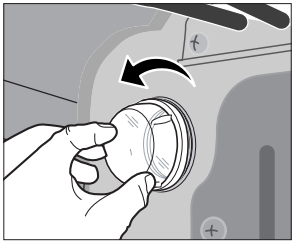
3. Lyft glasruta 2 och rengör plåtarna med varmt vatten eller diskmedel och torka torrt med en mjuk, torr trasa.

- ✉ Luckans glas varierar från modell till modell och från 2EA till 4EA. Däremot är metoden för demontering och montering samma.
- ✉ Vid montering av innerglas 1, skriv ut enligt riktningen nedan.

Byte av lampa

- ☛ Risk för kortslutning!
  Vidta följande åtgärder innan du byter ugnslampa:
  - Slå av ugnen.
  - Koppla ur ugnen från strömkällan.
  - Skydda ugnens glödlampa och glashölje genom att lägga en trasa på botten av ugnen.
  - Lampor kan inhandlas från närmaste SAMSUNG servicecenter.

Bakre ugnslampa



1. Avlägsna höljet genom att vrida moturs och avlägsna metallringen, falsring och rengör glaset. Vid behov kan glödlampas bytas ut mot en 25 watts, 230 V, 300 °C värmetålig ugnsglödlampa.
2. Rengör glaset, metallringen falsringen vid behov.
3. Montera metallringen på glashöljet.
4. Placera glaset där du har avlägsnat det i steg 1 och vrid medurs för att hålla på plats.

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 10 2010-12-21 9:15:39

SE

Vanliga frågor och felsökning

Vad gör jag om ugnen inte värms upp?

Kontrollera om någon av följande åtgärder löser problemet:

- Ugnen kanske inte är påslagen. Slå på ugnen.
- Klockan kanske inte är inställd. Ställ in klockan (se avsnittet “Inställning av klocka”).
- Kontrollera om nödvändiga inställningar har utförts.
- En hushållssäkring kan ha gått, eller en kretsbrytare gått sönder. Byt ut säkringarna för att återställa kretsen. Om detta inträffar upprepade gånger skall en auktoriserad elektriker tillkallas.

Vad skall jag göra om ugnen inte värms upp, trots att ugnsfunktion och temperatur har ställts in?

Det kan vara fel på de interna elektriska anslutningarna. Ring ett lokalt servicecenter.

Vad skall jag göra om en felkod visas och ugnen inte värms upp?

Det är fel på den interna elektriska strömkretsen. Ring ett lokalt servicecenter.

Vad gör jag om skärmen för tidsinställning blinkar?

Ett strömavbrott har inträffat. Ställ in klockan (se avsnittet “Inställning av klocka”).

Vad gör jag om ugnslampan inte tänds?

Ugnslampan är trasig. Byt ut ugnsglödlampan (se avsnittet “Byte av lampa”).

Vad gör jag om ugnsfläkten körs utan att den ställts in?

Efter användning körs ugnsfläktarna till dess att ugnen kylts ner. Ring ditt lokala servicecenter om fläkten fortsätter att köras då ugnen kylts ner.

Fel- och säkerhetskoder

Fel- och säkerhetskoder	Allmänna funktioner	Lösning
E-[1)]** **-SE-**	**Ett fel på ugnen kan orsaka bristfällig drift och säkerhetsproblem. Avbryt användning av ugnen omedelbart.**	**Ring ditt lokala SAMSUNG service -center.**
S-01	**SÄKERHETSBRYTARE** Ugnen har varit i drift vid inställd temperatur under en längre tid.	**Stäng av ugnen och avlägsna maten. Låt ugnen svalna innan den används på nytt.**
- - - -	Om du inte har valt lämplig temperatur för läget.	**Välj rätt temperatur för läget. (Se avsnittet “Användning av snabbuppvärmningsläget”)**

1) * se alla nummer eller tecken.

BF641-Series_XEE-00142V-02_SE.indd 11 2010-12-21 9:15:39

Sweden

Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)

Denna markering på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

SAMSUNG

FRAGOR ELLER KOMMENTARER

LAND	RING	ELLER BESOK OSS ONLINE PA ADRESSEN
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	
FRANCE	01 48 63 00 00	
GERMANY	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 7267864) from land line, local charge / 210 6897691 from mobile	
LUXEMBURG	261 03 710	
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	
NORWAY	815-56 480	
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	

Kodnr.: DG68-00142V-03